

建湖方言的守护者

——《建湖方言读写手册》杂谈

季白



《建湖方言读写手册》，当我收到这本热乎乎的新书之时，那股浓浓的弥漫在字里行间的方言和学术气息，就像人间四月天里，黄澄澄的油菜田里雄逐雌飞的蜂蝶，呼啦啦地向我扑面而来。

我作为出生在建湖这块热土上的原著民后生，拥有一本《建湖方言读写手册》，虽不能说是如获至珍，至少是爱不释手。它，现在成了我的枕边书之一。

我与茂友君相识、相知、相熟40余年，而且经年交往不断。他对方言的研究，时日已久。15年前，在他编写《盐城方言大词典》时，我曾代他请我的朋友《科技日报》原总编辑、中国书协原驻会副主席张飙欣然题过词。茂友有语言研究的天赋，他如此执着，实在让我钦佩。茶余饭后，我时常对朋友说：“姜茂友君的古稀丛书，就像高等院校的一个系，每一本专著，足可以开办一个语言学专业，招硕士、博士生了！”这本手册，不仅是方言的集合，更是文化的载体，通过建湖方言读写的论述，是对建湖方言的一种文化传承和历史延续，在继承中有发展，更是传达了深厚的建湖地方文化底蕴和民俗历史情感。

二

我老伴这几天发“神经”，整天蜷缩在橘红色的沙发上，争阅我的枕边书《建湖方言读写手册》，我三番五次想从她手里夺过，她又死皮赖脸地揪住我的胳膊：“别急嘛，等我看完‘第三部分’就给你。”她把“手册”重新像爱猫一样，再次搂在怀里：“你们老家的方言怎么那么搞笑呢？这位姓姜的学者也太能扯瓣了吧？”细声慢语的空军上校女人，竟然嘣出苗族人少有的“猫”语来。夸人也不能这么粗鲁呀，你真是瞎扯倒头蛮，建湖方言仅仅是“搞笑”吗？

《建湖方言读写手册》学术严谨，不但对建湖话声母、韵母异读，声母、韵母同时异读，以及声调异读的字和入声

字、受古音影响而异读的字等，都一一列注，而且对建湖方言的疑难杂字进行了海量的深入考辨。从研究动态的口语入手，从人们的方言交流频率与方式中，找到方言和口语形成的历史和地域特点。从历史形成、文化社会影响，到人文地理环境的静态中，找到建湖方言的历史传承。

三

我是一名从建湖田间地头走出的游子，最初离开家乡建湖，步入北方语系的胡同里时，曾有一种先天的自卑感。刚到北京求学期间，舌头不由自主地硬逼自己说普通话，而从舌头底下卷出的所谓的普通话，实际上渗漏了不少建湖方言，自己听起来都好笑。无论说得快还是说得慢，那些建湖话夹杂着并不标准的半吊子的普通话，耳朵尖的北京人一听，就料定我是客从南方来。

我当时在街头打个的士，司机都认为我是个外国人，他们认为唯独外国人才像我说话一样，结结巴巴的。

北京司机问：你是俄罗斯人？

我用地道的建湖方言回答他：“我是白俄罗斯人！”在北京生活三四十载了，建湖话还是占我平时说的普通话多。听到有人说建湖话，我就像遇见亲人似的，赶紧凑上前跟人家搭腔，套套近乎。

当我与建湖老乡聚会，当我每次与建湖人通电话，当我到了家乡建湖三五个亲友坐在一块拉呱，一听到富有浓重的建湖乡音，那些不经意间流露出的建湖方言，我的眼眶就禁不住地开始湿润起来……我四周散发出的建湖方言，它才是我的命、才是我的根啊！从自己当初对建湖方言土得掉渣的自卑，到听到建湖方言的亲切与自豪，我就如一度失落的、无家可归的流浪之子，又重新扑到父母和兄弟姐妹温暖的怀抱里那样，有找到归属感。

四

茂友君的研究和实践，可以毫不夸张地说，是对方言文化遗产保护工作的一次重大发现，也是一个重要贡献。这本读写书册，成为一种珍贵的文化保存方式在于，不但让生活在建湖的建湖人喜欢建湖方言，也让我等这些生活在建湖以外的建湖人喜欢建湖方言，更让“地球村”上的那些虽非建湖人、但与建湖有千丝万缕联系的人们，也同样喜欢建湖方言。

茂友君这几十年来的付出给人一种启示，表明即使是地域性很强、使用人数有限的建湖方言，也能在人工智能的21世纪，有机会得到新生。读《建湖方言读写手册》，就像是一次又一次地老友重逢。每一句方言，都承载着祖辈们有血有肉的动人故事；建湖方言，它不仅让你笑，让你思，还让你哭笑不得呢！建湖方言，那些不经意间从你我

唇齿间溜出来的，那些似曾相识的声韵，让你我对这片充满魅力的水乡土地，有了一份特别的情感。

《手册》中每一句建湖方言的搜集、整理、批注、考证、举例……无不倾注了作者的大量心血，它所发出的心声，与我产生了一种磁场的共鸣。所以我每阅读三五页，就贴张漂亮的书签……就像小时候嘴里和着一块薄荷糖，总是舍不得一口吞咽，然后，在偷闲补空时，再次捧读它，翻阅它。

《手册》中的每一个章节，就像是一道道建湖家常菜，我每次默念那么一两句，就像尝一口妈妈做的慈姑炖红烧肉，满口留香……《手册》放在我的床头、案前，哪怕是再黑的夜，它仿佛都在散发着光和热；背负行囊步入最寒冷的北方，翻开它心底里总是滚烫滚烫的；把《建湖方言读写手册》，塞在行李箱里走遍天涯，因为我是建湖人，有建湖方言撑腰壮胆，难道不是一种文化的体验，一次心灵之旅吗？

五

我的指尖每次触动《手册》，就如再次握住乡亲们的手，建湖话如此的亲切，有情、有义、有韵。建湖话的声调，忽快忽慢，读起来比听淮剧和看京剧还过瘾。我翻完《手册》的三部内容后，自己就像重新在建湖这片神奇的土地上兜了一圈。

正如茂友君所言：方言不是下里巴人。不要小看方言，建湖方言成为淮剧标准语言，淮剧曾入选国家级非物质文化遗产保护名录。《建湖方言读写手册》，可是一本实实在在地研究建湖方言的专著。它就像建湖特产——九龙口螃蟹，剥着，嚼着，透鲜，而且让人回味无穷。

《建湖方言读写手册》是一本不仅对语言学术有价值、而且对普通读者也极具吸引力的专著。它不只是呼吁对方言的保存与保护，更是文化传承的桥梁。通过这本手册，我们不仅感受到了建湖方言的独特魅力，更深刻理解家乡方言背后的文化和人文精神。

姜茂友君的努力为我们提供了一个珍贵的文化窗口，让我们在全球化的浪潮中，不失本土方言的声音，特别是在为建湖人发声啊！

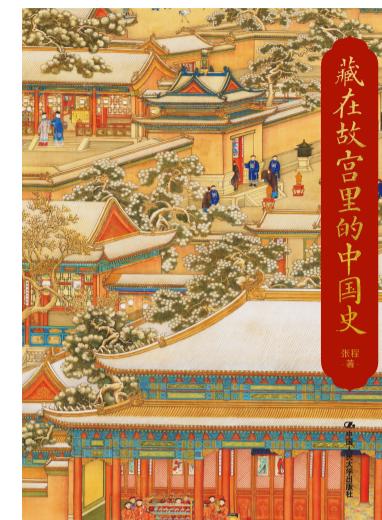
随着现代化、信息化和人工智能化的推进，新的网络语言又在高频率地衍生，很多珍贵的建湖方言或许会面临着逐渐消失的风险，因此，当务之急，需要像茂友君这样的学者和文化守护者，不仅致力于方言的记录和研究，而且还可以尝试着通过各种现代技术，将这些建湖方言学术资料数字化，使之更易于保存和长期传播，例如语音识别和人工智能，来实现建湖方言保存的创新方法。

我期待更多的“茂友君”们出更多的建湖方言研究新成果。

（作者：季白，原名季清荣，建湖上岗人，国家科学技术部原《跨世纪人才》杂志社社长兼总编辑、文艺学硕士、新闻学博士。）



好书推荐



故宫里只有600年明清史？不，故宫里有一部5000年中华文明史！

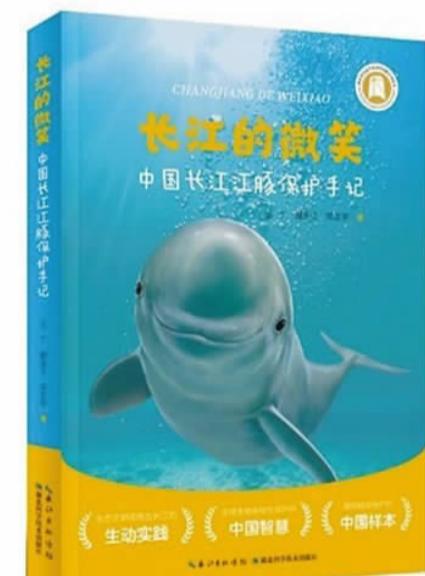
故宫不仅是明清历史的亲历者，集中展示了明清器物和建筑的精华，而且聚拢了5000年中华文明的文物精粹，它们是中华文化皇冠上的明珠，是中华历史留给我们的宝贵遗存。

本书遴选具有代表性的故宫文物，从这些器物和建筑着眼，介绍一件件文物的历史内涵、时代背景和它们背后的人物故事，串联起一部源远流长、绚丽多姿的中国史。

全书主要以时间为顺序，兼具专题，用讲故事的方式，勾勒出每个时代的历史、每个主题的变迁，为读者展开一幅栩栩如生的历史画卷……



这本书是云南丽江纳西族作家蔡晓龄创作的儿童文学作品，讲述了纳西族儿童独特的成长故事、美妙的诗意图生活。这本书不仅孩子能读，大人也能读，它是孩子们的童话，也是大人们的治愈系小说。



这本书是对长江江豚保护和研究的回顾，旨在让更多人了解长江江豚和长江的保护故事，思考应该如何处理与长江母亲河的关系。就自然和环境问题而言，人类是许多问题的根源，但人类也可以成为解决问题或防止问题发生的决定性力量。长江江豚研究和保护实践证明，我们可以有所作为。

心系“三农”一耕夫

崔寿伟

每当我看到沈耕夫老师在我的采访本上留下的“写作，包括新闻写作，是件吃力不讨喜的差事。但，一旦恋上她，说什么也抹不掉丢不开。怎么办呢？如痴如醉地发疯吧……我已经饱尝到她的甘苦了，然而，稿纸是块田，庄户人当耕耘！——与崔寿伟朋友共勉 沈耕夫 1993.5.23于中堡”这段话的时候，便不由自主地想起与他交往十余年的点点滴滴……

初闻“耕夫”的大名还是在中学读书的时候，因为爱好听广播和写作的缘故，经常从报刊、电台上看到或听到他的名字，他那土得掉渣的语言，不讲究修辞、充满乡土气息的文字，犹如一缕清新的风，令人心悦神爽。与耕夫相识缘于“中堡村”，因为我外婆家也在这个名叫“中堡”的小村庄。有一天，我去看望外婆时，带了我写的一篇稿子，到了外婆家，请我舅父把我领到耕夫老师家，请耕夫老师帮我修改修改。当我忐忑不安地来到他家时，他热情地接待了我，一点架子也没有。我们的交谈就从新闻稿如何写开始，那天我们谈了很久。

随后十余年与耕夫老师的交往中，我发现先生不仅常着一身简朴的农民装束，他的文章里也始终牵挂着农民、农村、农民、农业成了先生取之不竭的写作素材。有趣的是，他给自己的三个儿女也取了与耕耘播种有关的名字：大女儿沈耘，长子沈犁，小儿子则叫沈耙。初听起来有点别扭，再联想到老师把自己的原名“文亮”改为“耕夫”，我常想，耕夫老师之所以取这些名字，应该是教育子女不忘农民本色的意思吧。

耕夫老师比我年长30多岁，因此，我们算是忘年交吧！早些年，我和耕夫老师也能经常见上面。后来，由于

腹有诗书气自华
最是书香能致远

